

## Notice of Sale

To Jean Cyr and Celina his wife, both of Millinocket, in the State of Maine, one of the United States of America, formerly of the parish of St-André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and to all others whom it may concern:

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 10th day of April, A.D. 1919, and made between Jean Cyr and Celina his wife, of the one part, and Frederic Cyrannd Claudia his wife, both of the parish of St-André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, of the other part, and duly recorded in Book T-2, at pages 396 to 400, as Number 19097 of the Madawaska County records:

THERE WILL BE SOLD, for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said mortgage, default having been made in payment thereof therein provided, at public auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Monday the 15th day of October A.D. 1923, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, all the lands and premises described in the said Indenture of Mortgage as follows:

ALL of the following pieces of parcel of land and premises situated, lying and being in the parish of St-André in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and bounded as follows, to-wit: Beginning at a spruce tree standing at the most easterly corner of Lot Number One Hundred and Sixty-four pursuant to a plan of the said parcel of land, thence south forty-five degrees west sixty-seven chains, then north forty-five degrees East sixty-seven chains to a stake and thence north forty-five degrees west seven and one half chains to the place of beginning, containing fifty acres more or less and distinguished as the most northern half of Lot Number one hundred and sixty-two in Colebrook East, and also that certain piece of parcel of land and premises situated, lying and being in the parish of St-André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and known and distinguished as the upper half of Lot Number Three (3) Section of said parish of Saint André and back of Powers Brook (so called), bounded on the upper side by lands granted to Marcel Cyr and on the lower side by lands granted to Isaac Morin and being the lower half of this same lot and owned and occupied by Elie Desjardins, so the upper half sold is containing forty acres more or less and being the same land and premises once conveyed by said Frederic Cyr to Denis Cyr, and thence reconveyed by Denis Cyr to said Frederic Cyr.

TOGETHER with all the buildings, improvements and appurtenances to the said lands and premises belonging.

Dated the 27th day of July, A.D. 1923.

Frederic Cyr, Mortgagee.  
Michaud & Cyr,  
Solicitors for Mortgagee.

## RHUMATICIDE

"Le tueur de rhumatismes"  
800 GUERISONS ASSURÉES.

Rhumatisme est le seul dissolvant de l'Acide Urrique contre lequel la médecine a lutté inutilement pendant des siècles.

Rhumatisme fait casser la sciatique, la névralgie, la goutte, le lumbago, la néphrite, les maux d'estomac, les indigestions, l'afflux de sang, et toutes les douleurs rhumatismales.

Rhumatisme est un grand éducatrice des intestins.

En moins d'une semaine, Rhumatisme dissout l'acide urique.

Procurez-vous un traitement d'un mois chez votre pharmacien à \$1.00 pour 90 pilules — ou adressez vous directement à

**RHUMATICIDE**  
560, Desery — Montréal  
LASALLE 2932

Lot des médicaments brevetés ou propriétaires 9221.

## LA TUBERCULOSE

Suite de la page 3  
Le germe conquis — La fibrose  
Si, cependant, le corps est placé dans une conditions favorables pour l'alimentation, le bon air et le mode d'existence, les cellules seront si bien fortifiées que, lorsqu'elles seront attaquées par les poisons des germes, ces poisons ne réussiront qu'à les irriter et non à les détruire. Cette irritation transforme les cellules rondes qu'elles sont, en cellules longues, qui forment graduellement du tissu cicatriciel. Dans des conditions favorables, ces paquets de tissu cicatriciel s'épaississent lentement et, pendant que s'élève cette barrière autour du mal, la nature s'occupe à remplir le centre. Si ce processus s'accomplit avec succès, dans le cours d'une couple d'années le siège de la maladie sera solidement protégé. Cette formation de tissu cicatriciel qui entoure la cavité est ce qu'on appelle la "fibrose", et c'est par cette fibrose que le système réussit à se débarrasser du germe, et à se libérer des agents actifs de la maladie. Ce mal est donc, en réalité, une lutte contre la "cicatrisation" et la "fibrose", et ce n'est qu'en favorisant la formation d'une fibrose satisfaisante que l'on peut enrayer la maladie.

De là, il est évident que nos efforts dans le traitement, doivent avoir particulièrement pour but de fortifier le corps du malade. Car tout ce qui le fortifie, fortifie en même temps les cellules et leur permet d'élever une forte paroi autour du malade. La tuberculose peut aussi être comparée à une lutte entre les germes qui se sont emparés de l'organisme, et les cellules qui bien nourries, elles triomphent et réussissent à détruire les germes; sinon, les germes détruiront graduellement les cellules et causeront la mort du tuberculeux.

Possibilité d'une cure  
Quand le mal a une fois attaqué le corps, cette attaque laisse toujours des marques, comme le cadavre. Mais puisque, grâce à une existence hygiénique, le tissu cicatriciel demeure ferme et fort, renfermant le mal de manière à ce que graduellement le germe s'éteigne, un tuberculeux peut raisonnablement être considéré "guéri". Il ne faut pas oublier, cependant, que comme résultat de la dissipation, du surmenage, ou de la maladie, le mal peut de nouveau faire irruption. L'examen des poumons de ceux qui ont joui d'une santé relativement bonne, et qui sont morts d'une autre maladie que la tuberculose, démontre qu'un bien plus grand nombre de personnes ont eu en elles des germes de tuberculose à un certain moment de leur vie, qu'il n'en est jamais mort des suites de la tuberculose. Des tissus cicatriciels se voient dans un grand nombre de pareils cas.

La tuberculose, contrairement à la fièvre typhoïde ou à la petite vérole, est la rougeole ou la scarlatine, ne se contracte pas facilement et rapidement par le contact de personnes qui en sont atteintes, et ne se développe pas en une ou deux semaines. La tuberculose se contracte beaucoup moins facilement; elle se développe très lentement. Dans bien des cas, par de sages mesures, la tuberculose peut être enrayée et même guérie, quand elle n'est pas trop avancée. Par conséquent, vous ne devez pas vous décourager et perdre espoir, si vous, ou quelqu'un de vos vôtres, souffrez de tuberculose. Mais vous devez tout de suite améliorer votre genre de vie et votre entourage, de manière à prendre des forces, et pour permettre à votre système de rejeter et de vaincre le mal. La cure de la tuberculose n'est pas aussi complète que dans la pneumonie, par exemple, alors qu'il ne reste aucune trace de la maladie après la guérison. Dans la tuberculose, les tissus cicatriciels restent toujours. Les germes sont longtemps visibles dans ces tissus, et une vie imprudente peut les activer de nouveau. L'expérience prouve, toutefois, que le mal peut être si bien muré à l'intérieur, que tous les symptômes de sa présence disparaissent et que le tuberculeux pourra reprendre une existence normale et utile, s'il est disposé à vivre sagement et prudemment. Mais, une rechute est toujours possible, même après plusieurs années.

(à suivre)

## Halifax et Portland sont maintenant égaux

Le Chemin de fer national du Canada a décidé d'abolir le tarif différentiel qui existe entre Portland et Saint Jean, N. B., d'une part et Halifax d'autre part. Ce tarif s'applique aux importations canadiennes, anglaises et étrangères.

Il y a quelques années les chemins de fer de l'Etat et le Grand-Tronc s'entendirent pour imposer au port d'Halifax un supplément d'un sou par cent livres sur le tarif en vigueur à Portland et à Saint Jean. De grandes dépenses ayant été faites depuis pour améliorer le port d'Halifax et afin que ce port puisse être utilisé le plus possible, il a été résolu de le mettre sur un pied d'égalité avec ses concurrents, Portland et Saint Jean, N. B., en autant que le tarif pour le trafic européen est concerné.

Il est attendu toutefois que le trafic dit "le long de la côte" jusqu'à Halifax et de ce port jusqu'à Terre-Neuve ne sera pas affecté par ce changement de tarif qui sera en vigueur vers le 1er octobre prochain.

## L'ascension du Mont Mary Vaux

Jasper Park, Alta; Deux américains et deux américaines de Chicago qui sont arrivés à Jasper après six jours passés dans les Montagnes Rocheuses, déclarent avoir fait l'ascension du mont Mary Vaux réputé jusqu'ici inaccessible. Ces hardis alpinistes sont: M. Douglas Sutherland, secrétaire de la Fédération civique de Chicago, M. Ben Herzberg, avocat, Mme Dr. Emily Widdicombe et Mlle Mary Blakeslee.

Tous quatre se rendirent à Jasper Park au commencement de juillet via le Chemin de fer national du Canada et là, ils apprirent des guides que la montagne qu'ils projetaient d'escalader avait découragé tous les autres alpinistes. Sans le plaisir rebouter par les douches froides jetées sur leur enthousiasme ils tentèrent l'aventure et après six heures et demi d'une pénible et dangereuse ascensions ils atteignirent, dirent-ils, le sommet du mont Mary Vaux qui se dresse à 10,000 pieds au-dessus du niveau de la mer et domine une grande partie de la chaîne des Rocheuses.

## Le train Exposition Canadien en France

Les rapports venus d'Outre-mer nous dit quel succès remportait le train exposition canadien qui parcourt en ce moment les routes de France. Voici un écho de cette marche triomphale de notre train à travers les villes françaises que nous rapporte la "Dépêche de Rouen".

"Le train exposition canadien a suscité dans notre ville un vif mouvement de curiosité. Durant tous l'après-midi d'hier une foule considérable a défilé devant les wagons où étaient exposés les produits... et le soir l'animation était encore plus considérable. La place du Boulingrin, les Boulevards, étaient noirs de monde et il n'est pas exagéré de dire qu'on se serait cru aux jours de la foire Saint-Romain."

"L'intérêt que présentait l'exposition méritait cette affluence. Nous sommes certains que beaucoup de nos concitoyens ignoraient ou tout au moins sous-estimaient les richesses du Canada. Une visite au stand les aura fait revenir de leur erreur et, en dehors des conséquences purement économiques, des initiatives que fera naître l'exposition, il convient de dire qu'elle aura été une magnifique leçon de choses, vivante et animée. De telles initiatives ne peuvent que rapprocher deux nations étroitement unies par les liens du sang et nous ne saurions trop en féliciter les promoteurs et les organisateurs."

Un autre exemple de l'intérêt suscité là-bas par le Canada, ses ressources et ses possibilités, nous est fourni par ce fait que lors de l'inauguration du train canadien sur route M. Dior, ministre français du commerce, après avoir visité en détail le wagon du Chemin de fer national du Ca-

nada, le numéro 1 du convoi, avoua qu'il avait été étonné de l'étendue et de l'importance du Chemin de fer national du Canada.

## Une Expérience Intéressante

Témagami, Ont. — Une intéressante expérience d'aviation et de radio vient d'être tentée ici pour le bénéfice des délégués à la Conférence forestière de l'Empire qui traversent actuellement le Canada sur un convoi spécial du chemin de fer national du Canada. Afin de démontrer aux visiteurs l'efficacité de notre système de protection forestière un feu de forêt fut allumé dans un endroit écarté où il n'y avait pas de danger de contagion et ce à l'insu des aviateurs chargés de surveiller la forêt. En quelques minutes ces derniers, partis de Sudbury, localisèrent quand même l'incendie et du haut des airs, avertirent la station forestière de Témagami par radio. Les délégués qui se trouvaient près du haut parleur entendirent très distinctement le message.

Après cette expérience les délégués firent une excursion dans le Parc Algonquin où plusieurs "brochettes" de belles truites furent prises. Ils partirent ensuite de Joe Lake pour Iroquois Falls et de là ils se rendront à Minaki Inn sur la ligne du chemin de fer national du Canada.

## Recettes du C. N. R.

Les recettes brutes du Chemin de fer national du Canada pour la semaine terminée le 14 août se sont élevées à \$4,932,561, soit une augmentation de \$418,517 ou de 9 pour cent sur la période correspondante l'an dernier.

Le total des recettes brutes du 1er janvier au 14 août s'est élevé à \$147,575,492,90 ce qui représente une augmentation de \$16,528,992,18 sur la période correspondante en 1922.

## ST-BASILE N. B.

M. George H. Martin qui était à Gardner Mass., depuis le mois d'avril dernier est maintenant de retour dans sa famille.

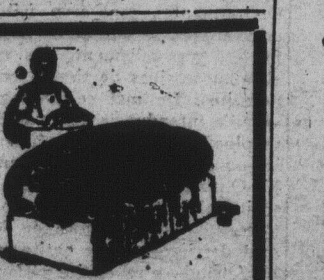
Mlle Léona Ringue est maintenant de retour dans sa famille, après avoir passé ses vacances chez sa sœur Mde E. Bouchard de Québec.

Le danger du Feu existe dans chaque maison. Peu importe comment une maison est bâtie, le feu peut la détruire en quelques heures. Placements, propriétés, meubles, tout peut être perdu s'il n'y a pas d'assurances. Une protection financière contre le feu repose dans une police contre le feu.

Cette agence de la Hartford Fire Insurance Co. Vous expliquera comment ses polices ont été utiles aux propriétaires, peu dans un siècle, comme indemnité pour cette cause par le feu.

**J. B. MICHAUD**  
AGENT

Téléphone 3-11  
EDMUNDSTON, N. B.



Pour être certain de la qualité, demandez le pain "ROY".  
Tel. 136-11

## UNE CHANCE EXCEPTIONNELLE

### AUTOMOBILES

J'ai décidé de discontinuer la vente d'automobiles. Il me reste en main plusieurs Autos Ford neufs, et plusieurs trucks Ford d'une tonne également neufs. Aussi j'ai plusieurs autres chars de différentes marques, de seconde main mais en très bon ordre. Ces automobiles seront vendues aux prix coutants et même en bas du prix coutant.

### ENGINS A GASOLINE

J'ai aussi plusieurs engins à gasoline neufs et de seconde main, d'une force et demi à six forces.

### PNEUS ET ACCESSOIRES

Tous les pneus seront vendus au prix coutant moins les frais de transport, ainsi que tout autres genre d'accessoires.

### A LOUER POUR LE PRINTEMPS

Si quelqu'un désire louer, pour le printemps, mon garage ou mon magasin, qu'il s'en occupe immédiatement en venant me voir.

**N'OUBLIEZ PAS QUE MES CONDITIONS DE VENTE SONT TOUTES TRES FACILES.**

**Venez et demandez mes prix, une surprise vous attend.**

**D. M. MARTIN**  
EDMUNDSTON, N. B.

| Compétence<br>Efficacité                                                               | Qualité<br>Confiance                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SUGGESTIONS D'AOUT</b>                                                              |                                                                               |
| <b>SUNDAES</b><br>Crème à la glace<br>Fruits<br>Noisettes<br>Cerises<br>Crème Fouettée | <b>CREME A LA GLACE</b><br>Un bon régal<br>Une friandise<br>délicieuse        |
| <b>VOUS AVEZ LA FILLE</b><br>Nous avons les bonbons                                    | <b>BONBONS SANS PAREILS</b><br>Boîtes de luxe                                 |
| <b>NOURRITURES POUR ENFANTS</b><br>Propres<br>Pures<br>Scientifiques                   | <b>LA BOUTEILLE DE BEBE</b><br>Toutes les nourritures et "comment servir"     |
| <b>NECESSAIRES DE TOILETTE</b><br>Crèmes, Poudres<br>Savons, Préparations, Ustensiles  | <b>PRESCRIPTIONS</b><br>Drogues<br>MEILLEURS<br>Produits chimiques<br>Service |
| <b>STEVENSON BROS.</b><br>LES PHARMACIENS DE CONFIANCE<br>Edmundston                   |                                                                               |
| Notre devise<br>les meilleures drogues                                                 | Votre désir<br>les plus bas prix                                              |

## UNIVERSITE DU COLLEGE ST JOSEPH ST JOSEPH, N. B.

Rentrée le 5 Septembre

Inscription pendant les vacances.

Rév., L. GUERTIN, C.S.C., Ph.D., D.D.

## COUVEN N.-D.-DE LOURDES St-Anselme, Cte., de Westmorland, N. B. PENSIONNAT ET EXTERNAT

Le but de cette institution est de former la jeune fille à la vertu, lui inspirer l'amour du devoir et orner son esprit par la connaissance des sciences utiles.

Le programme des études comprend le cours préparatoire, le cours moyen et le cours supérieur. Le français et l'anglais sont l'objet d'une égale attention.

Le cours commercial n'est enseigné qu'en anglais; toutefois, la sténographie est enseignée dans les deux langues — avantage qu'on ne manquera d'apprécier.

La musique instrumentale reçoit un soin tout particulier.

La rentrée est fixée au 5 septembre. Demandez le Prospectus.

Pour plus amples informations s'adresser à la supérieure.

Sr. M. ROSALIE.